

- Nous nous sommes associés à de nombreux efforts et accords internationaux visant à protéger l'environnement et la faune arctiques; il y a un peu plus d'un an, nous avons réussi à négocier avec les États-Unis un accord visant à protéger la magnifique harde de caribous de la Porcupine, dont les migrations s'effectuent au Yukon et en Alaska;
- Dans les années quatre-vingt, nous avons appuyé la création de la Conférence circumpolaire Inuit; cette année, le Canada sera l'hôte du camp de jeunes Inuit;
- En 1987, nous avons ouvert un consulat honoraire au Groenland, tenant compte de nos relations de plus en plus étroites avec ce pays, tant au niveau des gouvernements que des populations.
- En 1987, j'ai conduit une délégation canadienne réunissant des représentants du gouvernement fédéral, du secteur privé et des gouvernements des territoires du Nord à un colloque historique organisé à Tromsø (Norvège) sur les questions arctiques, au cours duquel nos voisins nordiques ont examiné des questions relatives à l'environnement, au développement économique, à la défense et à la culture qui concernent le Nord canadien. J'espère que nous serons en mesure de faire franchir une nouvelle étape au processus entamé à cette occasion en tenant une réunion de suivi au Canada l'année prochaine.

La question de la coopération circumpolaire soulève bien entendu celle de nos relations avec l'immense pays qui nous fait face de l'autre côté du Pôle.

Nous sommes la seule nation à avoir pour voisines les deux superpuissances. Il se produit en Union soviétique des changements auxquels les Canadiens doivent prêter la plus grande attention. Il s'agit notamment du plus grand intérêt manifesté par l'URSS pour le monde extérieur - nous nous félicitons, par exemple, de voir le gouvernement soviétique s'intéresser davantage au renforcement du système des Nations Unies et au règlement de certains conflits régionaux. Nous continuons à presser l'Union soviétique de respecter les engagements qu'elle a contractés en vertu de l'Acte final d'Helsinki. La coopération s'accroît dans d'autres domaines.